

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** osäühing MÄRJA TEHNO

**registrikood:** 10609021

**tänava/talu nimi,** Pilve

**maja ja korteri number:** 20

**alevik:** Märja alevik

**vald:** Tähtvere vald

**maakond:** Tartu maakond

**postisihtnumber:** 61406

**telefon:** +372 7493531

**faks:** +372 7493175

**e-posti aadress:** enn.koka@tehn.ee

## Sisukord

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                             | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne               | 4  |
| Bilanss                                    | 4  |
| Kasumiaruanne                              | 5  |
| Rahavoogude aruanne                        | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne               | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad         | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                  | 8  |
| Lisa 2 Raha                                | 9  |
| Lisa 3 Materiaalne põhivara                | 9  |
| Lisa 4 Võlad ja ettemaksed                 | 10 |
| Lisa 5 Müügitulu                           | 10 |
| Lisa 6 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 10 |
| Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud           | 11 |
| Lisa 8 Tööjõukulud                         | 11 |
| Lisa 9 Seotud osapooled                    | 11 |

## Tegevusaruanne

*OÜ MÄRJA TEHNO põhitegevuseks on metallkonstruktsioonide ja masinate valmistamine.*

*2012.a. saadi 233898 eurose käibe juures kasumit 32 578€. Kasum saavutati nõuete ümberhindamisest saadud kasumi 68513€ arvelt.*

*OÜ Märja Tehno andis 2012.a. tööd keskmiselt 8-le inimesele.*

*Kogu brutopalgafond moodustas 47987€, millest tegevjuhi töötasu moodustas 6144eurot.*

*2013.a. jätkatakse tegevust juba väljakujunenud tegevussuundadel.*

*OÜ Märja Tehno on jätkuvalt tegutsev ettevõte.*

*Juhatuse liige*

*Enn Koka*

*(Allkirjastatud digitaalselt)*

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012     | 31.12.2011     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 11 321         | 31 358         | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 23 265         | 24 446         |         |
| Varud                                        | 7 171          | 0              |         |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>41 757</b>  | <b>55 804</b>  |         |
| Põhivara                                     |                |                |         |
| Materiaalne põhivara                         | 180 919        | 198 250        | 3       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>180 919</b> | <b>198 250</b> |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>222 676</b> | <b>254 054</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 30 483         | 94 439         | 4       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>30 483</b>  | <b>94 439</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>30 483</b>  | <b>94 439</b>  |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 556          | 2 556          |         |
| Kohustuslik reservkapital                    | 512            | 512            |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 156 547        | 154 502        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 32 578         | 2 045          |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>192 193</b> | <b>159 615</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>222 676</b> | <b>254 054</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2012          | 2011         | Lisa nr |
|---------------------------------------------|---------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                   | 233 898       | 285 447      | 5       |
| Muud äritulud                               | 68 513        | 0            |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -163 560      | -179 604     | 6       |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -16 576       | -15 158      | 7       |
| Tööjõukulud                                 | -63 604       | -64 549      | 8       |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -17 330       | -24 129      |         |
| Muud ärikulud                               | -8 792        | 0            |         |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>32 549</b> | <b>2 007</b> |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | 29            | 38           |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>32 578</b> | <b>2 045</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>32 578</b> | <b>2 045</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2012           | 2011           |
|----------------------------------------------------------|----------------|----------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |                |                |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 32 549         | 2 007          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |                |                |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 17 330         | 24 129         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>17 330</b>  | <b>24 129</b>  |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -5 989         | 7 192          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -63 956        | -876           |
| Laekunud intressid                                       | 29             | 38             |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>-20 037</b> | <b>32 490</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |                |                |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | 0              | -31 300        |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>0</b>       | <b>-31 300</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>-20 037</b> | <b>1 190</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>31 358</b>  | <b>30 168</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>-20 037</b> | <b>1 190</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>11 321</b>  | <b>31 358</b>  |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |                              |                             | Kokku   |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |         |
| <b>31.12.2010</b>           | 2 556                       | 512                          | 154 502                     | 157 570 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 2 045                       | 2 045   |
| <b>31.12.2011</b>           | 2 556                       | 512                          | 156 547                     | 159 615 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 32 578                      | 32 578  |
| <b>31.12.2012</b>           | 2 556                       | 512                          | 189 125                     | 192 193 |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse raha kassas ja pangas arvelduskontodel. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse kaudsel meetodil.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõuded ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Nõuete allahindlus kajastatakse kasumiaruandes muudes tegevuskuludes

Ettemaksed

Ettemaksena kajastatakse bilansis ettemakstud tulevaste perioodide kulusid.

### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640€. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640€, kantakse 100 % kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes eeldatavatest kasulikest eluigadest.

### Tulud

Tulud on arvestatud realiseerimise momendil või lepingu fikseeritud perioodide kohta. Realiseerimise momendiks loetakse omandiõiguse ülemineku momenti ostjale.

Antud perioodi jooksul teenuste realiseerimisel saadud tuludest on arvatud maha samade kaupade ja teenuste valmistamise, soetamise ja realiseerimisega seotud kulud. Väljaminekud, mida ei saa vastavusse viia tuludega, on reguleeritud nii, et ainult antud perioodi jooksul tekkinud väljaminekud on kajastatud kuludena.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2012    | 31.12.2011    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Sularaha kassas   | 0             | 99            |
| Arvelduskontod    | 11 321        | 31 259        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>11 321</b> | <b>31 358</b> |

## Lisa 3 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |       |          |                    |                         |                    | Kokku   |
|---------------------|-------|----------|--------------------|-------------------------|--------------------|---------|
|                     | Maa   | Ehitised |                    |                         | Masinad ja seadmed |         |
|                     |       |          | Transpordivahendid | Muud masinad ja seadmed |                    |         |
| 31.12.2010          |       |          |                    |                         |                    |         |
| Soetusmaksumus      | 4 752 | 140 218  | 11 376             | 70 062                  | 81 438             | 226 408 |
| Akumuleeritud kulum |       | -27 924  | -4 718             | -1 134                  | -5 852             | -33 776 |
| Jääkmaksumus        | 4 752 | 112 294  | 6 658              | 68 928                  | 75 586             | 192 632 |
|                     |       |          |                    |                         |                    |         |
| Ostud ja parendused |       |          | 27 000             | 2 747                   | 29 747             | 29 747  |
| Amortisatsioonikulu |       | -10 479  | -2 948             | -10 702                 | -13 650            | -24 129 |
|                     |       |          |                    |                         |                    |         |
| 31.12.2011          |       |          |                    |                         |                    |         |
| Soetusmaksumus      | 4 752 | 140 218  | 38 376             | 72 809                  | 111 185            | 256 155 |
| Akumuleeritud kulum |       | -38 403  | -7 666             | -11 836                 | -19 502            | -57 905 |
| Jääkmaksumus        | 4 752 | 101 815  | 30 710             | 60 973                  | 91 683             | 198 250 |
|                     |       |          |                    |                         |                    |         |
| Amortisatsioonikulu |       | -5 310   | -6 961             | -5 060                  | -12 021            | -17 331 |
|                     |       |          |                    |                         |                    |         |
| 31.12.2012          |       |          |                    |                         |                    |         |
| Soetusmaksumus      | 4 752 | 140 218  | 38 376             | 72 809                  | 111 185            | 256 155 |
| Akumuleeritud kulum |       | -43 713  | -14 627            | -16 896                 | -31 523            | -75 236 |
| Jääkmaksumus        | 4 752 | 96 505   | 23 749             | 55 913                  | 79 662             | 180 919 |

## Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2011    | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |               | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 7 200         | 7 200                            |                     |             |
| Võlad töövõtjatele               | 2 872         | 2 872                            |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 1 532         | 1 532                            |                     |             |
| Muud võlad                       | 82 835        | 82 835                           |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>94 439</b> | <b>94 439</b>                    |                     |             |

  

|                                  | 31.12.2012    | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|---------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |               | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 5 401         | 5 401                            |                     |             |
| Võlad töövõtjatele               | 3 419         | 3 419                            |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 1 663         | 1 663                            |                     |             |
| Muud võlad                       | 20 000        | 20 000                           |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>30 483</b> | <b>30 483</b>                    |                     |             |

## Lisa 5 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2012           | 2011           |
|---------------------------------------------|----------------|----------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                |                |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                |                |
| Eesti                                       | 227 481        | 207 339        |
| Tšehhi                                      | 6 417          | 0              |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, muud          | 0              | 78 108         |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>233 898</b> | <b>285 447</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>233 898</b> | <b>285 447</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                |                |
| Metalli töötlemine                          | 233 898        | 285 447        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>233 898</b> | <b>285 447</b> |

## Lisa 6 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                                  | 2012           | 2011           |
|--------------------------------------------------|----------------|----------------|
| Tooraine ja materjal                             | 158 074        | 173 827        |
| Energia                                          | 5 486          | 5 777          |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>163 560</b> | <b>179 604</b> |

## Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2012          | 2011          |
|----------------------------------------|---------------|---------------|
| Mitmesugused bürookulud                | 7 711         | 6 768         |
| Transpordiga seotud kulud              | 8 865         | 8 390         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>16 576</b> | <b>15 158</b> |

## Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                               | 2012          | 2011          |
|-----------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                     | 47 987        | 48 700        |
| Sotsiaalmaksud                                | 15 617        | 15 849        |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                      | <b>63 604</b> | <b>64 549</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale | 8             | 8             |

## Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |       |       |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|
|                                                                               | 2012  | 2011  |
| Arvestatud tasu                                                               | 6 144 | 6 144 |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.06.2013

osaühing MÄRJA TEHNO (registrikood: 10609021) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| ENN KOKA           | Juhatuses liige    | 26.06.2013           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2012     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 156 547        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 32 578         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>189 125</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 189 125        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>189 125</b> |

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2012     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 156 547        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 32 578         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>189 125</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 189 125        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>189 125</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                            | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Muude metallkonstruktsioonide ja nende osade tootmine | 25119      | 233898          | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------|------------------------------|
| Enn Koka       | 34203242730                               | Eesti             | 2556 EUR                     |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu              |
|-----------------|-------------------|
| Telefon         | +372 7493531      |
| Faks            | +372 7493175      |
| E-posti aadress | enn.koka@tehno.ee |